



DESIGN  
AWARD  
2018



reddot award 2018  
winner interface design



Assistant Google



## Un son magnifique qui vous parle

La Citation 300 de Harman Kardon est une enceinte stéréo intelligente de prochaine génération. D'un emploi simple avec son écran tactile LCD couleurs, la Citation 300 combine l'innovation en audio résidentiel et l'attention au détail du design, pour une apparence sophistiquée et un son stéréo incroyable. Les amateurs de musique aimeront le son stéréo ample, les graves étonnamment riches et l'accès à plus de 300 services musicaux et à la diffusion haute définition via Chromecast intégré. L'Assistant Google apporte la commande vocale pratique à votre Citation 300 pour une assistance mains libres dans tout votre domicile. Obtenez des réponses, écoutez la musique, organisez votre journée, commandez votre domotique, appréciez votre divertissement et plus encore, avec votre seule voix !

## Caractéristiques

- ▶ Design industriel haut de gamme
- ▶ Qualité audio avec technologies de pointe
- ▶ La musique partout
- ▶ Aide mains libres avec votre voix, basé sur Google Assistant
- ▶ Lisez et commandez votre musique avec votre voix
- ▶ Plus de 300 services de diffusion musicaux sont disponibles avec la diffusion Wi-Fi
- ▶ Jumelage de 2 enceintes
- ▶ Microphone désactivable
- ▶ Mises à jour automatiques
- ▶ Configuration simple avec l'application de Google Home sur iOS et Android
- ▶ Écran tactile couleur
- ▶ Diffusion Bluetooth® sans fil
- ▶ Touchez pour accéder à votre prééglage



### Design industriel haut de gamme

La Citation 300 combine l'innovation en divertissement audio résidentiel et un magnifique style sophistiqué. Le tissu en laine mélangée haut de gamme, fabriqué par Kvadrat, ne retient pas les salissures et est inifuge.

### Qualité audio avec technologies de pointe

Depuis plus de 65 ans, Harman Kardon se consacre à son offre d'expériences audio luxueuses qui permettent à l'auditeur de ressentir la musique et de s'immerger dans l'instant. La Citation est l'expression ultime et le premier produit réellement haut de gamme de ce type.

### La musique partout

La Citation 300 offre une capacité multiroom en ajoutant d'autres enceintes Citation afin de créer l'expérience audio résidentielle complète et ultime. Vous pouvez écouter une musique identique ou différée dans les diverses pièces et la commander depuis une tablette ou un smartphone.

### Aide mains libres avec votre voix, basé sur Google Assistant

L'Assistant Google apporte la commodité de la commande vocale à votre système audio sans fil résidentiel Citation. Obtenez des réponses, écoutez la musique, gérez votre journée, appréciez votre divertissement et commandez votre domotique avec votre seule voix.

### Lisez et commandez votre musique avec votre voix

Utilisez votre voix pour demander vos chansons préférées et apprécier la diffusion de musique haute définition, basée dans le Cloud.

### Plus de 300 services de diffusion musicaux sont disponibles avec la diffusion Wi-Fi

Écoutez votre contenu audio préféré, des radios et des podcasts Internet, tous en haute définition via Chromecast intégré.

### Jumelage de 2 enceintes

Jumelez deux enceintes Citation 300 dans la même pièce pour le son stéréo.

### Microphone désactivable

Pour une sécurité et une confidentialité supplémentaires, les microphones de l'enceinte peuvent être désactivés. Des témoins à LED multicolores affichent l'état actuel de ces microphones.

### Mises à jour automatiques

Avec les mises à jour logicielles automatiques de nouveaux services et fonctionnalités, votre musique et vos options vocales seront toujours à jour et au meilleur d'elles-mêmes.

### Configuration simple avec l'application de Google Home sur iOS et Android

Avec l'application gratuite Google Home pour iOS et Android, vous pouvez configurer et gérer facilement toutes les enceintes Citation. Toutes les enceintes supportent des connexions Wi-Fi 2,4 GHz et 5 GHz.

### Écran tactile couleur

Obtenez des informations complémentaires sur votre contenu audio ou commandez votre musique du bouts de vos doigts avec l'écran tactile intuitif.

### Diffusion Bluetooth® sans fil

Diffusez sans fil votre musique depuis votre smartphone ou tablette.

### Touchez pour accéder à votre préréglage

Profitez instantanément votre liste d'écoute musicale préférée et commandez vos appareils de domotique avec des icônes de préréglage sur l'écran. Des mises à jour logicielles futures ajouteront une fonction de préréglage pour commander facilement votre liste d'écoute préférée et vos appareils domotiques.

### Contenu de la boîte

- 1 Citation 300
- 1 guide de démarrage rapide
- 1 fiche de garantie
- 1 fiche de sécurité
- 1 câble d'alimentation (1,8 m)

### Spécifications techniques

- Nom de modèle : Citation 300
- Haut-parleurs : 2 tweeter de 20 mm, 2 woofer de 89 mm
- Puissance de sortie : 100 W RMS
- Rapport signal sur bruit : > 80 dB
- Alimentation électrique : 100-240 V – 50/60 Hz
- Consommation électrique en sommeil : < 2,0 watts
- Version Bluetooth® : 4,2
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2402 – 2480 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 10 dBm
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Réseau sans fil : 802.11 a/b/g/n/ac (2,4 GHz / 5 GHz)
- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 2.4G : 2 412 – 2 472 MHz (bande 2,4 GHzISM, États-Unis 11 canaux, Europe et autres 13 canaux)
- Puissance de l'émetteur 2.4G Wi-Fi : < 20 dBm
- Modulation Wi-Fi 2,4 GHz : DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Puissance de l'émetteur 5G Wi-Fi : < 23 dBm
- Modulation 5G Wi-Fi : QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 5G : 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Formats audio reconnus : HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Dimensions (L x H x P) : 306 x 180 x 142 mm
- Poids : 4.1 kg (9lb)



HARMAN International Industries, Incorporated  
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

© 2018 HARMAN International Industries, Incorporated. Tous droits réservés. Harman Kardon est une marque commerciale de HARMAN International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Google, Google Play, Chromecast, Chromecast built-in, Google Home et les autres marques et logos associés sont des marques commerciales de Google Inc. Chromecast built-in peut nécessiter un ou plusieurs abonnements. La marque verbale et les logotypes Bluetooth® sont des marques commerciales déposées et la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par HARMAN International Industries, Incorporated, est faite sous licence. Les autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs. Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque de certification de la Wi-Fi Alliance. \*Requiert un appareil compatible. La disponibilité et les performances de certains autres services et caractéristiques dépendent du service, de l'appareil et du réseau et peuvent ne pas être disponibles dans toutes les régions, un ou des abonnements peuvent être requis et des termes et conditions supplémentaires et/ou des frais peuvent s'appliquer. Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

www.harmankardon.com